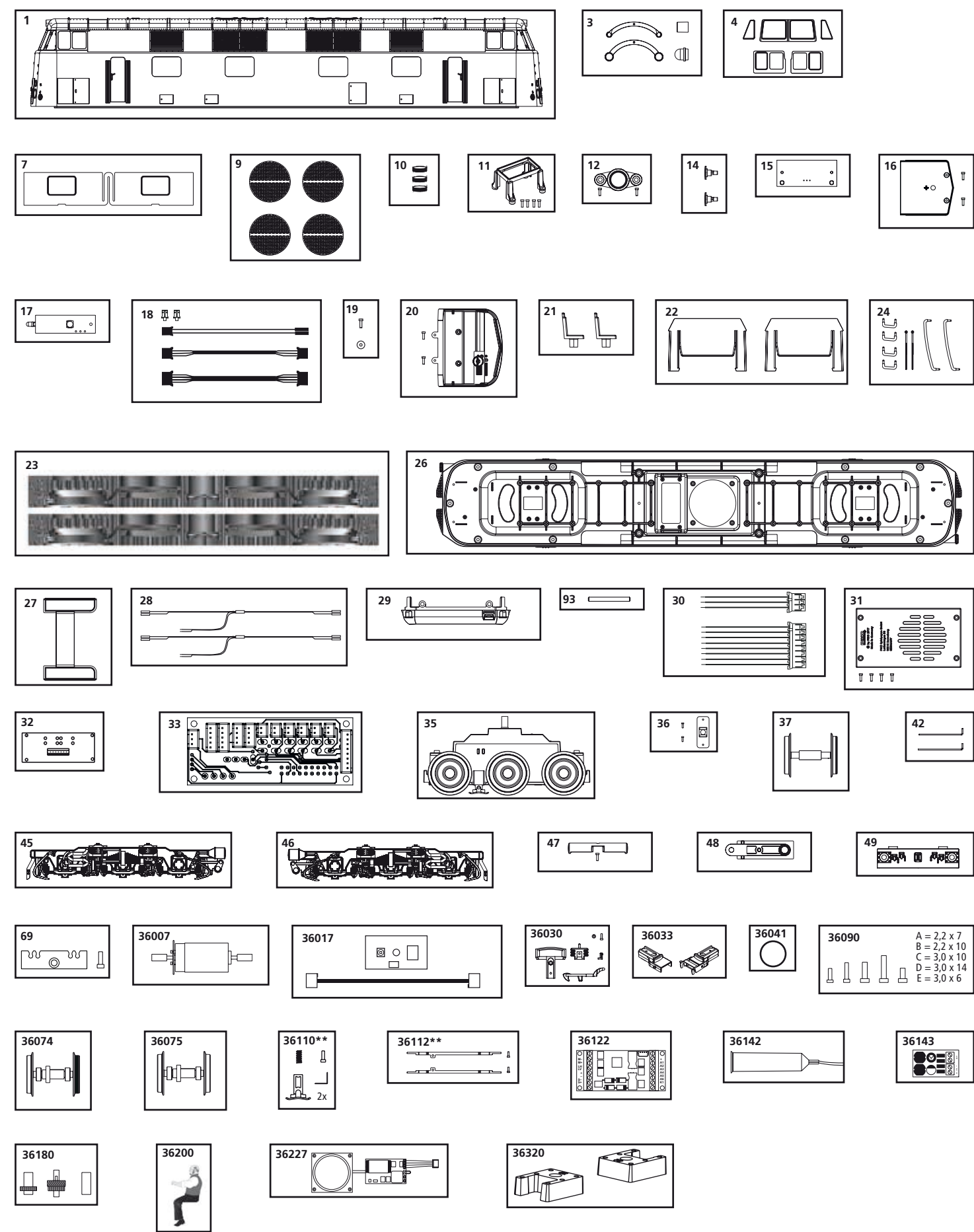


#37570 Diesellokomotive BR 118 DR Ep. IV



ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



#37570 Diesellokomotive BR 118 DR Ep. IV

0-24 V ---

ERSATZTEILLISTE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Beschrijving:	PG*
37570-01	Gehäuse	Body	Caisse, décorée	Behuizing, gedecoreerd	20
37570-03	Leuchteinsätze	Lamp bodies	Corps des lampes	Lamp lichaam	9
37570-04	Fenster Führerstand	Windows drivers cab	Fenêtres de cabine	Vensters Machinistenhuis	12
37570-07	Maschinenraumfenster	Windows engine room	Fenêtres á salle des machines	Venster machinekamer	10
37570-09	Lüftergitter (4 Stück)	Fan grid (4 pcs.)	Grill ventilateur (4 unités)	Fan rooster	13
37570-10	Stopfen für Auspufflöcher (3 Stück)	Stopper (3 pcs.)	Bouchon (3 unités)	Stopper	6
37570-11	Halter für Verdampfer	Holder for vaporizer	Support de évaporateur	Ondersteuning voor verdamper	8
37570-12	Halter für Dampfgenerator	Holder for Smoke Unit	Support de générateur de fumée	Ondersteuning voor rookgenerator	7
37566-14	Puffer (2 Stück)	Buffers (2 pcs.)	Tampons (2 unités)	Buffers (2 Stuks)	6
37570-15	Beleuchtungsplatine Spitzenlicht unten	PCB Lighting lower headlight	Circuit éclairage phare	Belichtingsprintplaat koplamp	13
37570-16	Deckenverkleidung mit Schrauben	Cover with screws	Couverture ávec vis	Bedekking met schroeven	7
37570-17	Beleuchtungsplatine Spitzenlicht oben	PCB Lighting upper headlight	Circuit éclairage phare	Belichtingsprintplaat koplamp	10
37570-18	Kabel für Beleuchtungsplatten	Cable	Câble	Kabel	11
37410-19	Scheibe f. Befestigung Antriebseinheit + Schraube	Gearbox Mounting Screw and Washer	Fixation du moteur	Bevestigingsschroef voor aandrijfkast	6
37570-20	Inneneinrichtung	Interior fittings	Aménagement intérieur	Binneninrichting	10
37580-21	Sitz (2 Stück)	Seat (2 pcs.)	Siège (2 unités)	Machinistenstoel (2 Stuks)	9
37570-22	Stützwand für Maschinenraumplatte (2 Stück)	Bulkhead (2 pcs.)	Cloison (2 unités)	Steenmuur (2 Stuks)	9
37570-23	Maschinenraum-Imitation (2 Stück)	Engine room mockup (2 pcs.)	Factice de salle des machines (2 unités)	Machinekamer-imitatie (2 Stuks)	12
37570-24	Handstangen / Scheibenwischer	Windscreen wiper and handrails	Essuie-glace et poignées	Ruitenwissers en handgrepen	10
37570-26	Rahmen	Frame	Chassis	Chassis	16
37570-27	Rahmenabdeckung	Gear box cable	Câble de engrenages	Tandwiel kabel	8
37580-28	Getriebekabel	Cable	Câble	Kabel	12
37570-29	Frontschürze	Front apron	Front tablier	Frontschort	9
37580-30	Kabel	Cable	Câble	Kabel	11
37570-31	Abdeckung Lautsprecherfach	Loud-speaker box cover	Couverte de haut parleur étanche	Afdekplaat voor luidsprekerkast	9
37300-32	Hauptplatine	Main PCB	Circuit imprimé	Hoofdprintplaat	17
37580-33	Steckerplatine	PCB w plugs	PCB avec bouchons	Stopprintplaat	13
37542-35	Getriebe mit Motor	Motor gear box	Engrenage avec moteur	Motoraandrijving	21
37540-36	Lagerplatte für Antriebseinheit	Body Bolster Plate	Plaque pour fixation du moteur	Lagerplaat voor aandrijfkast	8
37541-37	Radsatz ohne Zahnrad	Wheelset without Gear	Essieux sans pignon	Wielstel zonder tandwiel	12
37410-42	Winkelkontakte Antriebseinheit (2tlg.)	Gearbox Contact Posts (2 parts)	Equerres pour fixation moteur (2 pièces)	Hoekcontacten aandrijfkast (2-delig)	5
37570-45	Drehgestellblende vorne	Truck Frame front	Flasques à bogie front	Draaistelbehuizing front	12
37570-46	Drehgestellblende hinten	Truck Frame rear	Flasques à bogie arrier	Draaistelbehuizing achter	12
37570-47	Luftkessel	Air reservoir	Citerne à air	Luchtketel	8
37570-48	Kupplungsdeichsel	Coupling shaft	Arbre	Koppeldissel	8
37570-49	Pufferbohle 2 Puffer	Buffer plank (2 buffers)	Traverse de tamponnement avec 2 tampons	Bufferbalk met 2 buffers	10
37320-69	Kontaktstecker mit Schraube	Contact w screw	Contact avec vis	Contact met Bevestigingsschroef	7
37320-93	Zahnradwelle	Idler gear shaft	Lame	Tandwielas	7
36007	Motor mit Schnecken	Motor with Gears	Moteur avec mandrin	Motor met wormwiel	
36017	Führerstands-/Motorraum-Beleuchtung	Driver's Cab / Engine room lighting	Éclairage de cabine et salle des machines	Verlichting machinekamer/machinistenhuis	
36030	Kupplung komplett	Standard Loco Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36033	Ganzzug-Kupplung	Rigid Coupler	Attelage	Koppeling	
36041	Haftreifen (4 Stück)	Traction Tyres (set of 4)	Bandage (4 unités)	Antislipbanden (4 stuks)	
36074	Radsatz+Zahnrad, Kugellager, Haftreifen, verchromt	Wheelset+Gear, ball bearing,traction tyre, hard-chromed	Essieux+pignon, palier à billes+bandage, chromées	Wielstel + tandwiel, kogellager, antislipbanden, Cr	
36075	Radsatz+Zahnrad und Kugellager, verchromt	Wheelset with Gear and ball bearing, hard-chromed	Essieux avec pignon+palier à billes, chromées	Wielstel met tandwiel en kogellager, Cr	
36090	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis	Set schroeven	
36110**	Schienen Schleifer (2 Sets)	Wheel Wipers, (set of 2)	Contact d'essieux (2 unités)	Wielcontacten (2 sets)	
36112**	Radsatzkontakte rechts + links	Pick-Up Shoes, 2 Pieces	Contact de rails (2 unités)	Railsleepcontacten (rechts, links)	
36180	Zahnradset (3tlg.)	Gear Set (set of 3)	Roues dentées (3 unités)	Tandwielset (3 stuks)	
36200	Lokführer bemalt	Engineer Figure	Conducteur de locomotive	Machinistenfiguur	
36122	Zubehör	Optional Add-Ons	Accessoires	Accessoires	
36122	Lokdekoder	Decoder	Décodeur	Decoder	
36142	Dampfgenerator, 5 V	Smoke Unit, 5 V	Générateur de fumée, 5 V	Rookgenerator, 5 V	
36143	Festspannungsregler	Voltage Regulator 5 V	Régulateur de tension 5 V	Spanningsregelaar 5 V	
36227	Sound-Modul mit Lautsprecher	Sound Unit (Digital only) (Requires decoder 36122)	Module de son avec haut parleur étanche	Soundmodule met luidspreker	
36320	Ballast-Gewicht BR 132, 2 Stück	Extra weight for BR 132, 2 pieces	Remplissage (2 unités)	Ballastgewicht (2 stuks)	

*Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Priscategorie

** Verschleißteil · Wearing part · Pièce d'usure